

DELIVERY NOTE: 75110098



Date: 09.01.2020 11:00

page
1 / 1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Dei Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE81879378

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Etiška Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Etiška.Voracova@fst.com

Departure Date: 09.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0488650728

Material description
Country of origin/Commodity code
Purchase order no.

Material No.
Cust. Mat. No.

Quantity

Unit

Packaging type

Qty.

Package no.
Batch no.
Batch created on
Best before date

Packed qty.

Order No.

HU no.

BDAT2.1SLMKFSF 40.0X 55.0X 8.0 121433

-0049354949

7.200

PC

VDA R-KLT 3215
297X 198X 147

7

921333168

180

92133348

Country of origin HU / 84879090
Po no.: 55008388401 / DLS: 116

90D9069060

VDA R-KLT 3215
297X 198X 147

Batch

-921333174
0011272664
03.12.2019
03.12.2026
921333175

-180

DESCR: BDAT2.1SLMKFSFX36

COMP.: 70 ACM 121433

DIM.: 40.00X 55.00X 8.00/ 8.80 MM

with spring

KUEHNLE + MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3700

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo:

Firma

Summary of pallet and LMS sent:

TBA-501568	GETRAG PAL	501568	800X 600X	1	PC
VDA <td>R-KLT <td>3215 <td>297X 198X <td>40 <td>PC </td></td></td></td></td>	R-KLT <td>3215 <td>297X 198X <td>40 <td>PC </td></td></td></td>	3215 <td>297X 198X <td>40 <td>PC </td></td></td>	297X 198X <td>40 <td>PC </td></td>	40 <td>PC </td>	PC
TBA-520922 <td>GETRAG COVR <td>A0806 <td>800X 600X <td>1 <td>PC </td></td></td></td></td>	GETRAG COVR <td>A0806 <td>800X 600X <td>1 <td>PC </td></td></td></td>	A0806 <td>800X 600X <td>1 <td>PC </td></td></td>	800X 600X <td>1 <td>PC </td></td>	1 <td>PC </td>	PC

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 148.47 KG
Total qty of H.U.: 1

Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002262136

Transport order: 4423574
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

E.D.I

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Boehnerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 4423574		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch 8) Shipping-/Transport Reference No. 4423574				4) Sender No. at Shipping Expeditior Transport order			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 09.01.2020		7) Relations-No. 	
9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm				10) Carrier-No. 3001775		Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg	
Telephone 07141/2451-0 E-Mail				13) Bordero-/Shipping List No.			
14) Unloading point 14248 15.2) Transit/Via Forwarder:				15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.			
				16) Reception date 09.01.2020		17) Reception time	

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
4423574 /75110098	001	GETRAG PAL 5015		DICHT+SCHWING-ELEMENT	16,3	148,5
4423574 /75110098		800X600X144 40 VDA R-KLT				
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum		28)
0001		435,3		16,3		148,5

29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description			
31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward EUR

35) Attachments		36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment 38) Means of transport no. 39) Truck code 40) Shipping type Truck 41) method of payment	
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp, 2003 Sect 28 / HGB & 438			

43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date Time Name		Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)	
--	--	--	--

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 2 for goods recipient/empties

Page: 1 / 1



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 08.01.2020
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000074 vom 08.01.2020



20-000074

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des Im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 75110098	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 149	15 Umfang cbm
Summe:		1,00 COLLI		149,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-000074 empfangen am Réception de marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 14 GEN 2020 Signature et Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire su quantità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604